

ORDER IN COUNCIL

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Housing Control (Amendment) (Guernsey) Law, 1966

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 3rd day of May, 1966.)



1966.

IV
1966

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 3rd day of May, 1966, before Dr. Francis Coningsby, Lieutenant-Bailiff; present:—Sir John Leale, Théophile Le Messurier Allez, Bertram Guy Blampied, Claude Fortescue Nason, Stanley Walter Gavey, Esquires, Gilbert Carey de Jersey, Esquire, C.B., Carl Edward Blad, Albert Victor Dorey, D'Arcy George Le Tissier, and William Burton Fox, Esquires, Jurats.

The Lieutenant-Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 6th day of April, 1966, ratifying a *Projet de Loi* entitled “The Housing Control (Amendment) (Guernsey) Law, 1966”, the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Comptroller thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace

The 6th day of April, 1966.

PRESENT,

The Queen's Most Excellent Majesty.

PRIME MINISTER
LORD PRESIDENT
LORD PRIVY SEAL
MR. SECRETARY LEE
MR. SECRETARY HUGHES
MR. MARSH
MR. PRENTICE
CHANCELLOR OF THE DUCHY OF LANCASTER

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 17th day of March, 1966, in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February, 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:

‘1. That, in pursuance of their Resolution of the 26th day of January, 1966, the States of Deliberation at a meeting held on the 23rd day of February, 1966, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Housing Control (Amendment) (Guernsey) Law, 1966” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed, And most

humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or "Projet de Loi" of the States of Guernsey entitled "The Housing Control (Amendment) (Guernsey) Law, 1966" and to order that the same shall have force of law in the Island of Guernsey.'

"THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of law within the Island of Guernsey.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

W. G. Agnew.

1

1

**Projet de Loi referred to in the foregoing
Order in Council.**

PROJET DE LOI

ENTITLED

**The Housing Control (Amendment)
(Guernsey) Law, 1966**

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the twenty-sixth day of January, nineteen hundred and sixty-six, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Island of Guernsey.

1. In subsection (1) of section one of the Housing Control (Emergency Provisions) (Guernsey) Law, 1948, as amended^(a) (hereinafter referred to as "the principal Law") the words "fifty pounds sterling per annum or less" are hereby repealed and the words "not in excess of one hundred pounds sterling per annum or such lesser sum as may from time to time be prescribed by Ordinance" are hereby substituted therefor. Amendment
to Law
of 1948.

2. Notwithstanding the provisions of section one of this Law a person who, immediately before the commencement of this Law, was occupying a dwelling for which a licence to occupy issued by the States Housing Authority in pursuance of the provisions of subsection (1) of section one of the principal Law was not required shall not, on and after the commencement of this Law, be required Saving.

(a) Ordres en Conseil Vol. XIII, p. 262; Vol. XVII, p. 224; Vol. XIX, p. 79.

to obtain a licence in pursuance of the provisions of the said subsection (1) as amended by section one of this Law in respect of his continued occupation of that dwelling.

Interpreta-
tion, citation
and
collective
title.

3. (1) This Law and the principal Law shall be construed as one.

(2) This Law may be cited as the Housing Control (Amendment) (Guernsey) Law, 1966, and this Law and the Housing Control (Guernsey) Laws, 1948 to 1965, may be cited together as the Housing Control (Guernsey) Laws, 1948 to 1966.

R. H. VIDELO,

Her Majesty's Greffier.